

A SELECTION OF
LIU YANG'S
PAINTINGS

劉陽畫集 沈陽



RONG BAO ZHAI CHINA

榮寶齋

封面题字 沈 鹏

Cover inscription by Shen Peng

封面题目 往事知多少

How much do you know about the past

刘阳画集

编辑出版发行：荣 宝 斋

制版印刷：北京市彩色印刷厂

ISBN 7 - 5003 - 0075 - 1 / J.76

1989年 7 月

定价 4.20元



我奔跑着，却摔了一跤，伏在地上，云不见了……
我不再跑了，我要去扎实的感谢厚爱我的自然的灵魂与生命。
可我只窥到了她的一点精神，我们开始窃窃的对话，我笑，山便是
绿色。我悲，太阳便惨红！
我记录着，直到残雪消融，大山里传出了回声。

刘阳 1988. 12

I run, yet I tumble lying prostrate on the ground, the clouds have been
dissipated……

I stop running and will devoutly thank the soul and life of nature which has
ardently loved me. Yet I only get a glimpse of a little of her spirit. We then begin
a dialogue in a whisper. The mountains turn green when I laugh; the sun becomes
pale red!

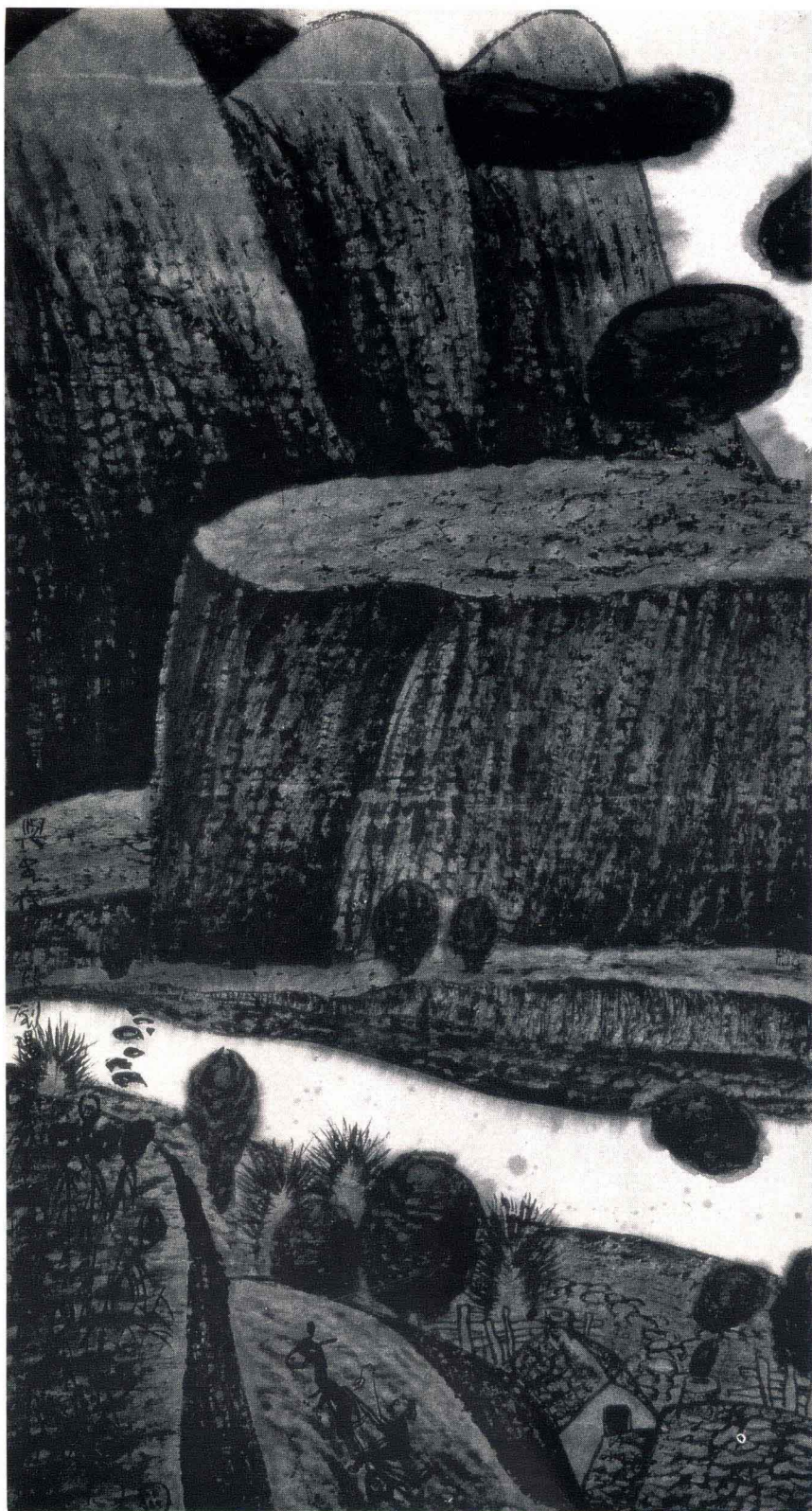
I am taking notes until the remaining snow has melted and echoes have been
heard from among the hills.

By Liu Yang

December 1988

青山遮不住
The green hill cannot be hidden from view.





疏烟淡日

Thin mist and the pale sun

青芜满目成秋苑
All the past is fading away.

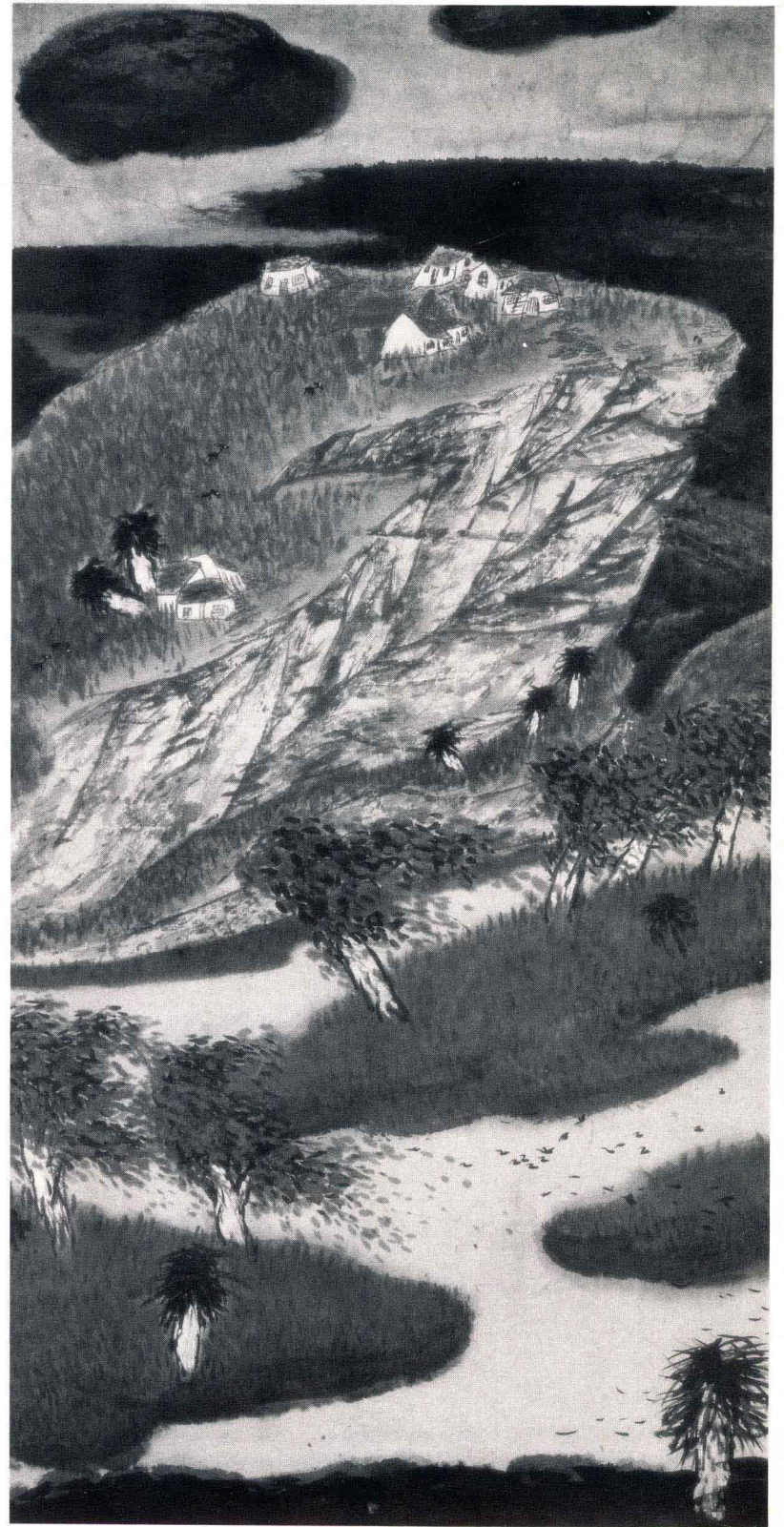


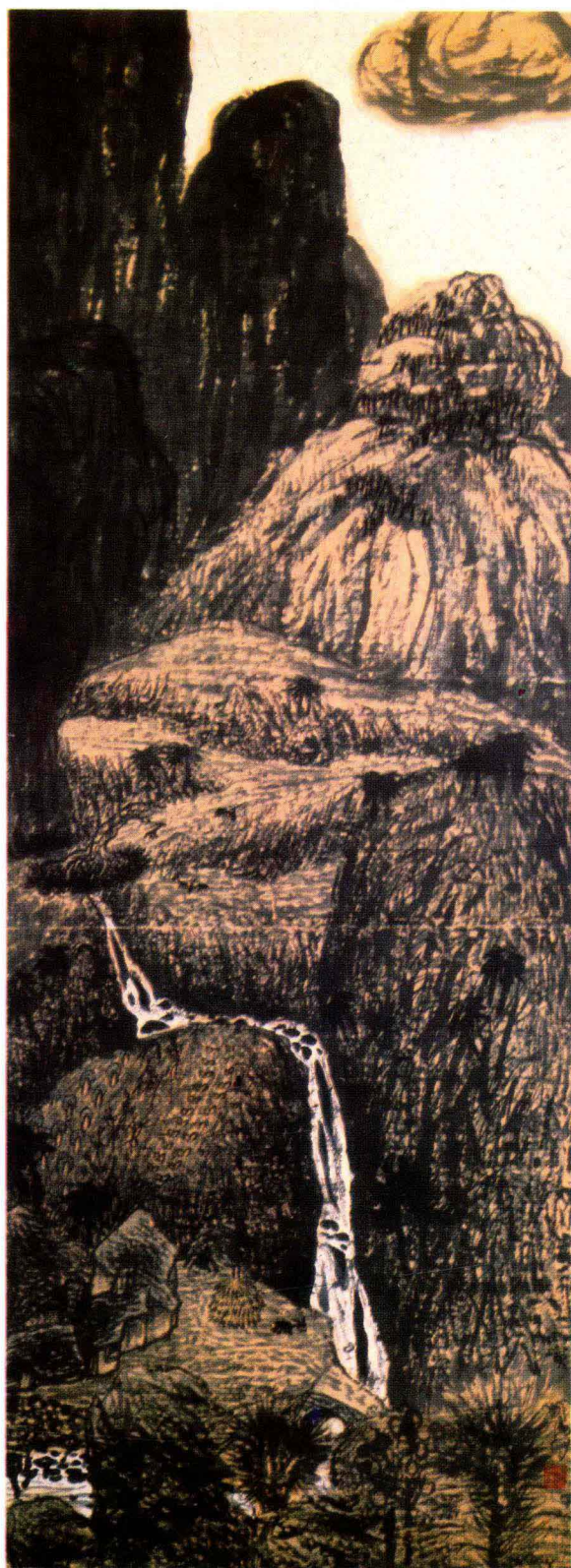
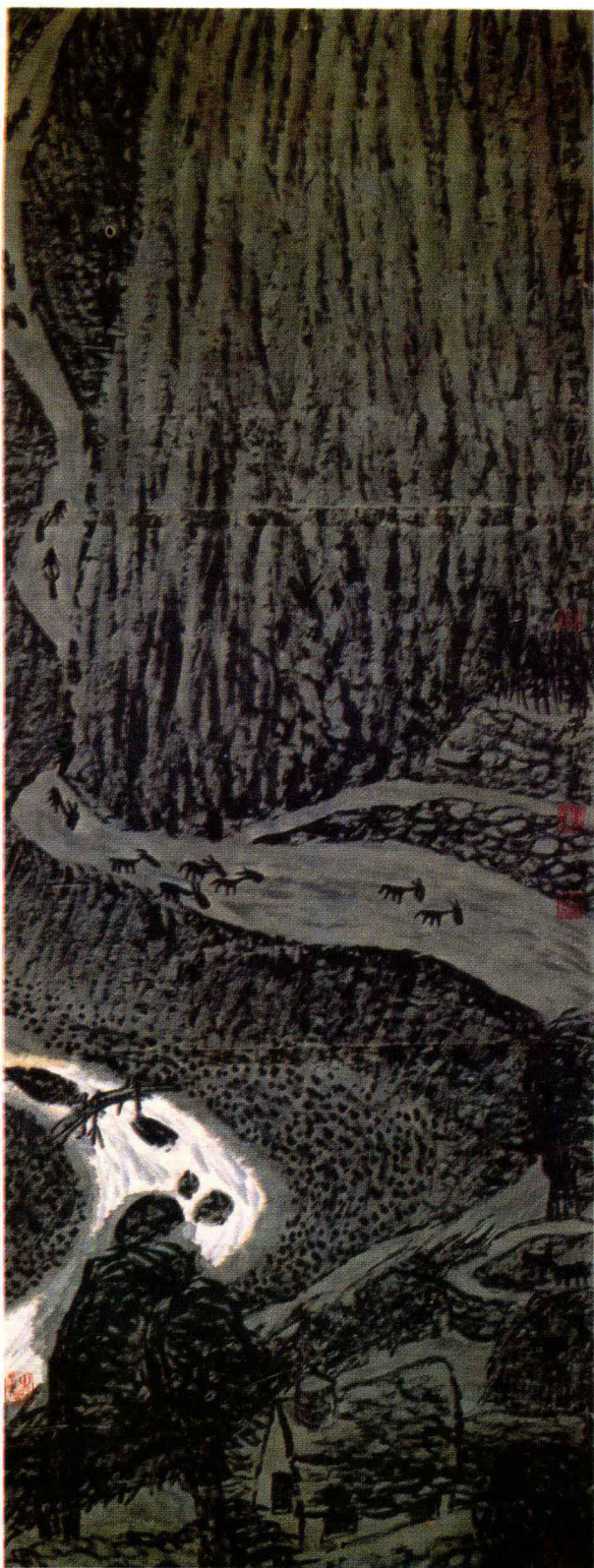


天气嫩寒轻暖

The early spring

写春风数声
Spring is here.





◁ 一望几重烟水

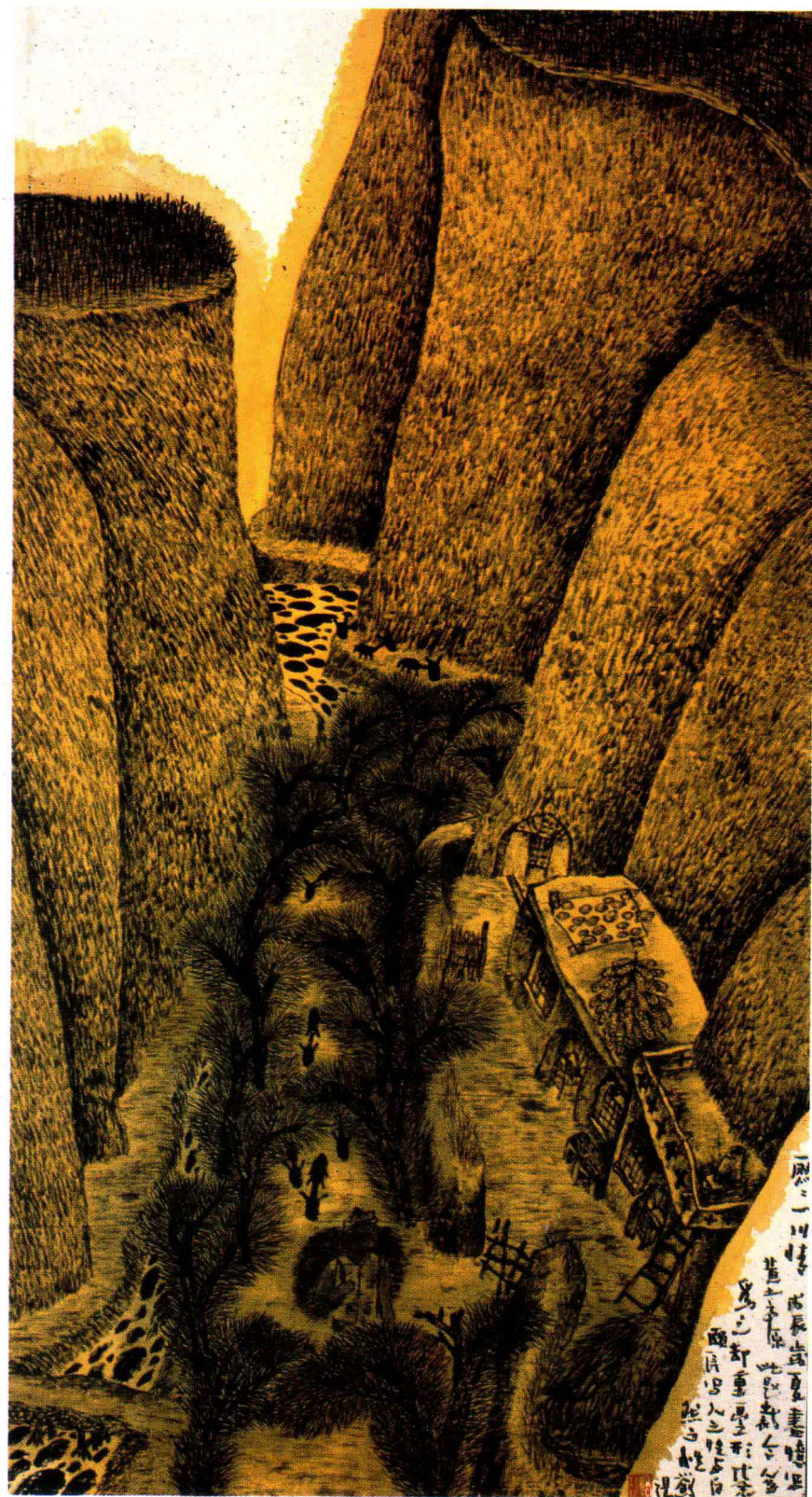
The remote mist
and water

别是一番滋味在心头

A lonely place

有情归梦

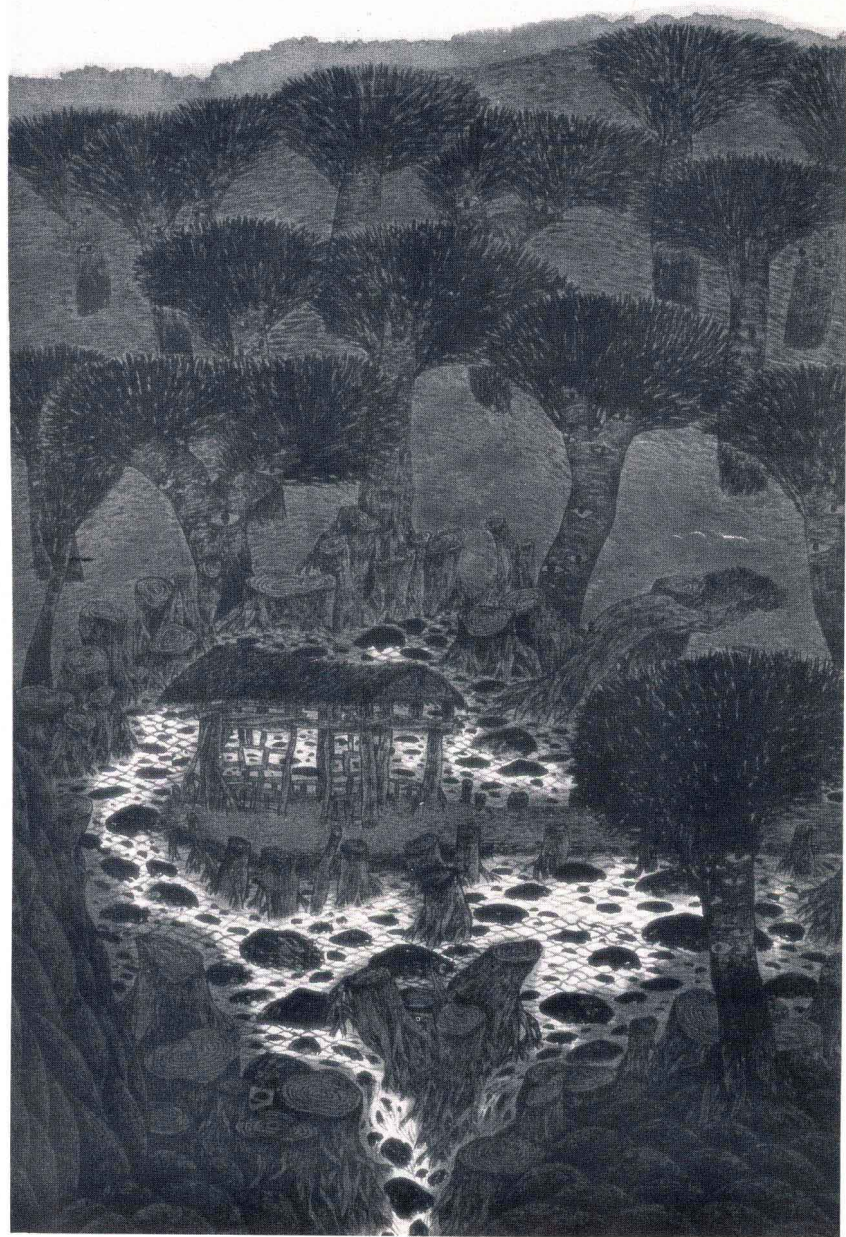
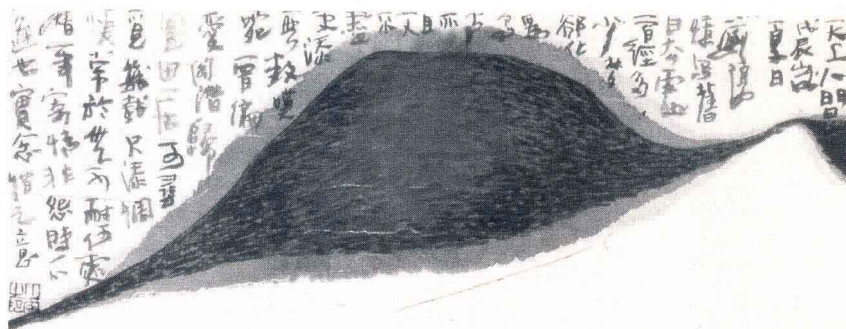
Feelings but a dream





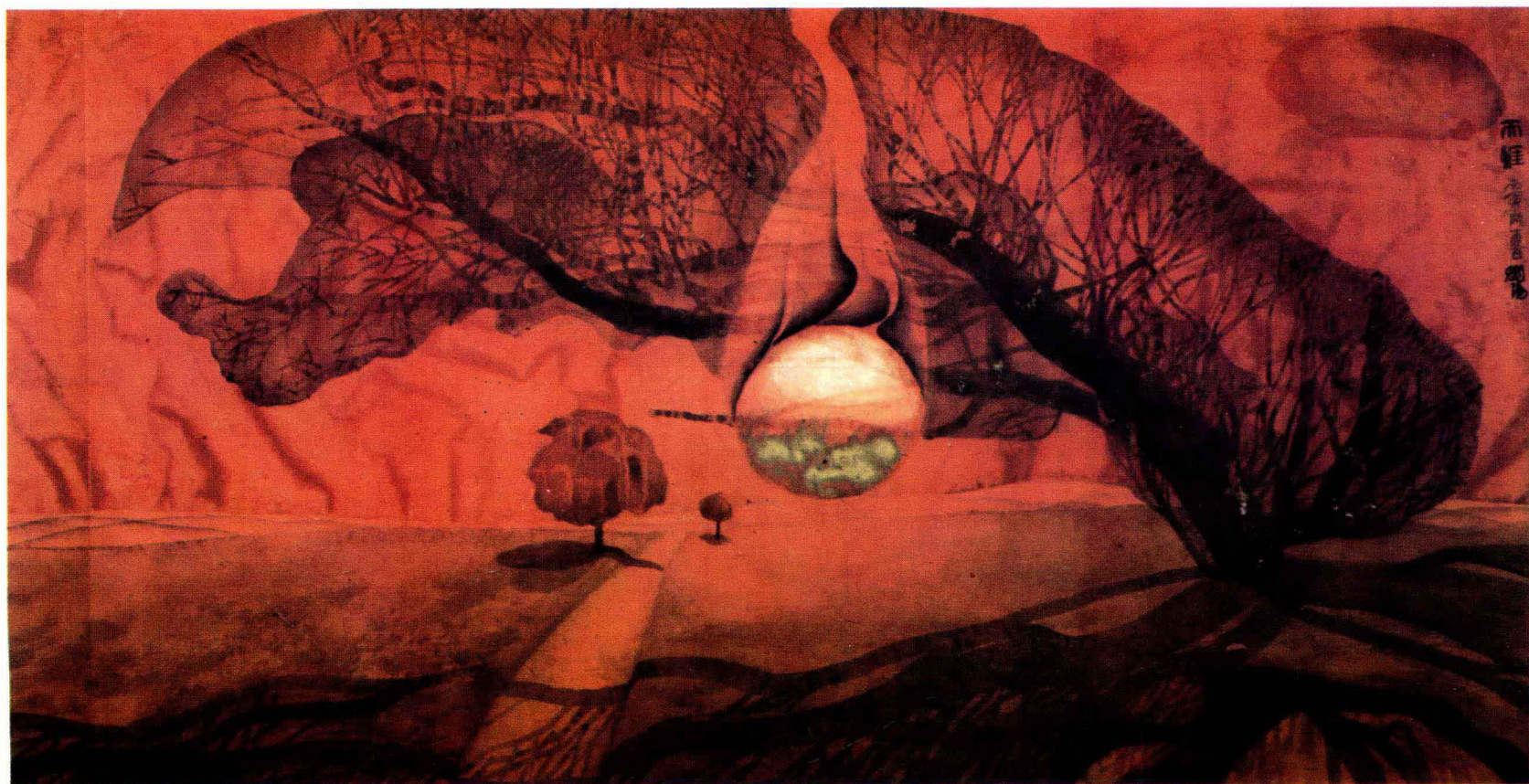
飞梦天涯

A dream of the end of the world



有情还似无情

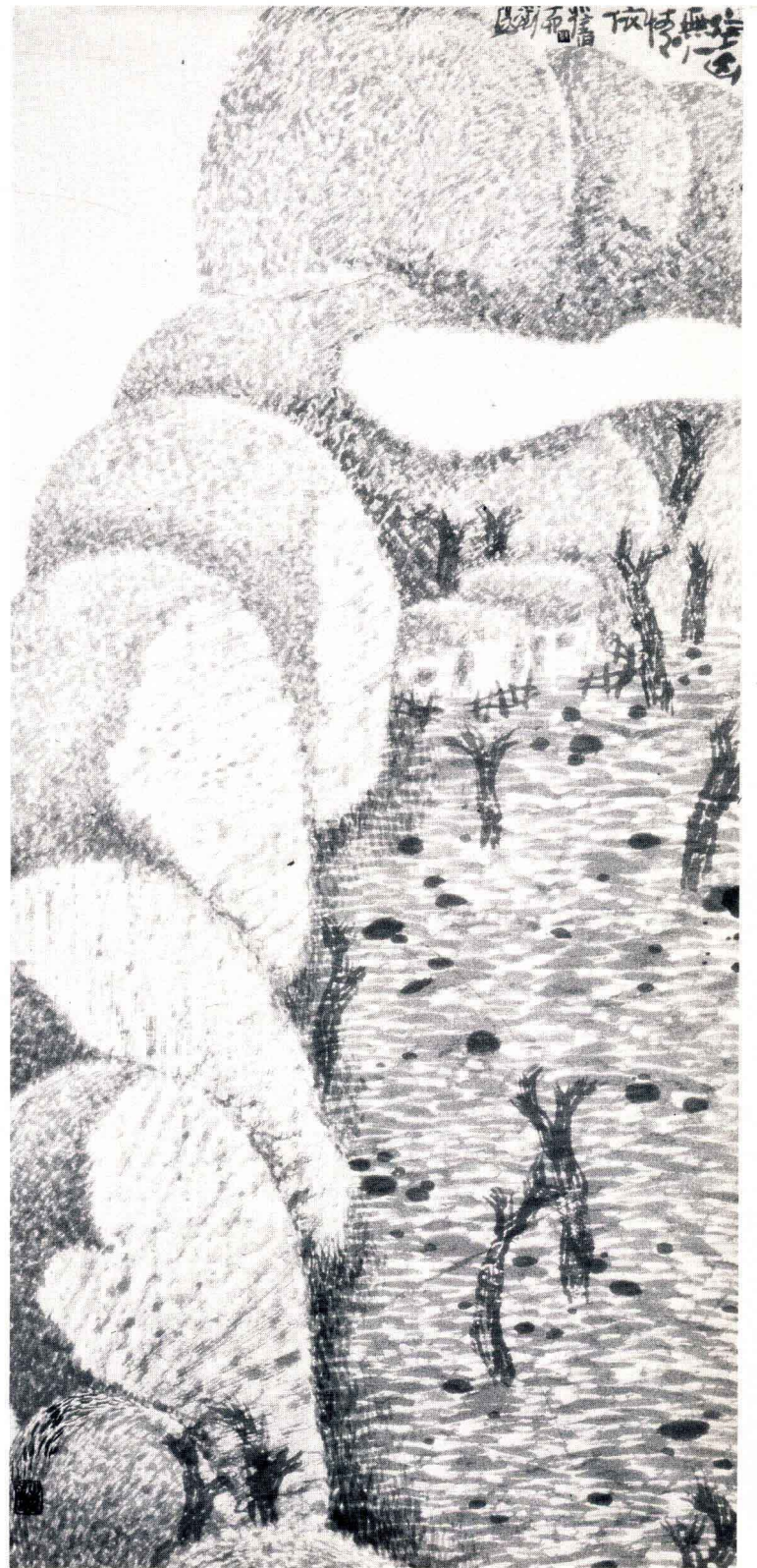
The veiled deep feelings



雨
怪
老
與
童
子
獨
處

离情天涯远

Deep old love is beyond the horizon.



堆不尽

All is piling up.



故乡雪夜旧时情

Night snow in the native place



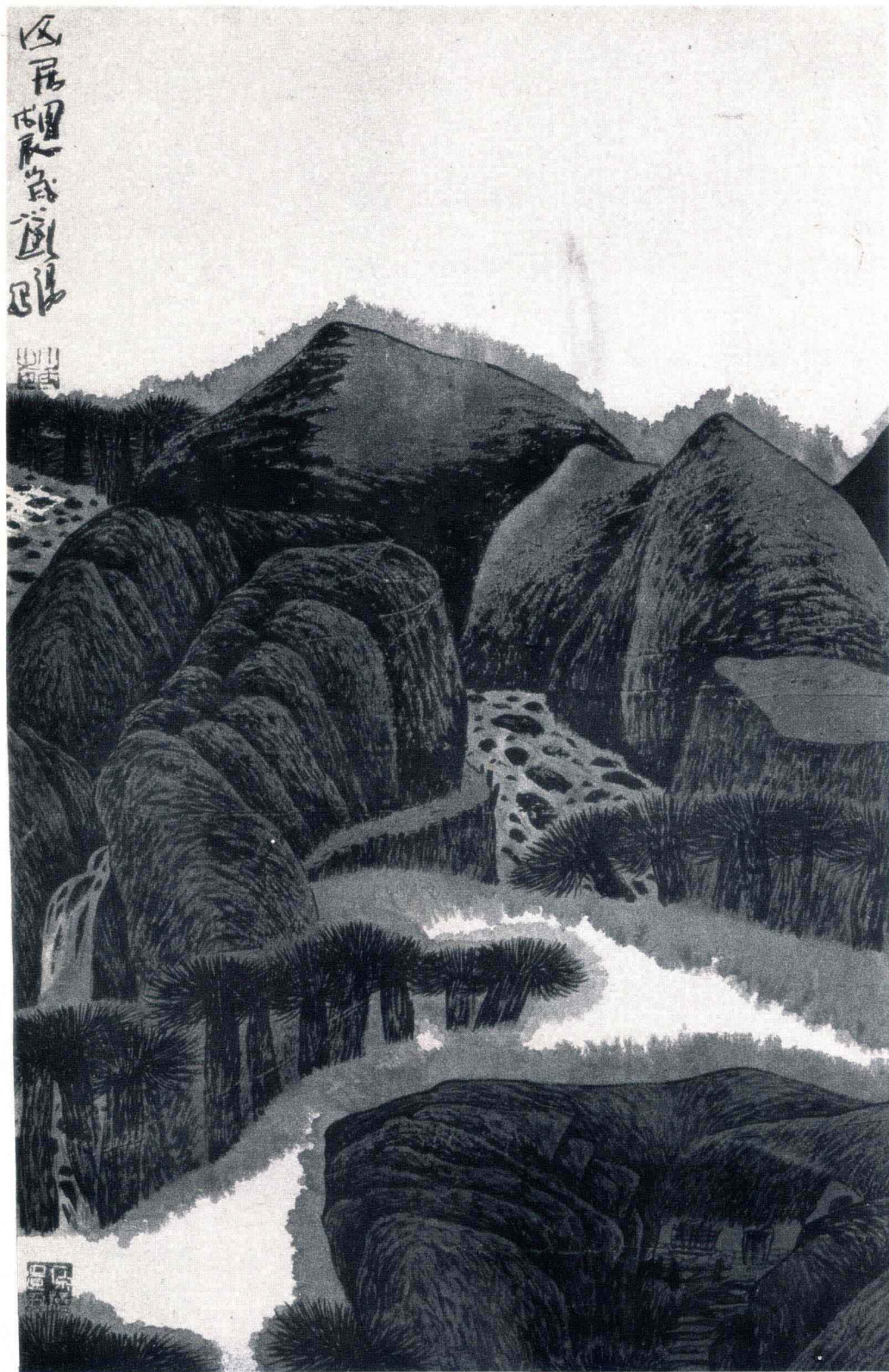
黄昏依旧色几度夕阳红

A setting sun is going to the west.

霜气横秋

A late autumn scene





人初静

The mountains are quiet
in the absence of people.